

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Квітня / April 6, 2025

Неділя 5-та Великого Посту / 5th Sunday of the Great Fast

Преподобної Марії Єгипетської / Venerable Mary of Egypt

Heb./ Єв. 9, 11-14

Мк. / Mr. 10, 32-45

Голос/Tone: 5

МОЛИМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!

STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!

9 Квітня, Середа - 5:30 в. - Хресна Дорога

11 Квітня, П'ятниця - 5:00 в. - Літургія

Напередосвячених Дарів і Сорокоусти

12 Квітня - Субота - 5:00 веч. - Недільна Літургія

(Анг./Укр.)

13 Квітня, Неділя - 9:30 р. - Вервиця

10:00 р. - Божественна Літургія (Укр./Анг.)

Просимо молитися за хворих парафіян:

Лідія Крнічка, Феліція Телеснічка, Мирослава Катерина, Ярослава Литвин, Дон Бедрин

Просимо прийти до парафіяльної залі Львів кожного вівторка і приєднатися до родини волонтерів.

Катехитичні класи для дітей з підготовки

до першої Сповіді та Урочистого Святого Причастя. Заняття відбуваються щонеділі з 9:15 до 10:00 р. у класі під церквою.

Просимо контактувати Добр. Корнилію Білінську 905 743 9354

Середа 6:30 веч. - практика Крилосу (підготовка до Великодня)

April 9, Wednesday - 5:30 p.m. - Stations of the Cross

April 11, Friday - 5:00 p.m. - Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts and Sorokoust

April 12, Saturday - 5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy (Eng./Ukr.)

April 13, Sunday - 9:30 a.m. - Rosary

10:00 a.m. - Divine Liturgy (Ukr./Eng.)

Please pray for their health:

Lydia Krinicki, Felicity Telesnicki, Myroslava Kateryna, Jaroslava Lytwyn, Don Bedrin

Please come out to the Parish Hall on Tuesdays and join the pyrohy making family.

Catechism classes for children in preparation for First Confession and Solemn Holy Communion. Classes are held every Sunday from 9:15 to 10:00 a.m. in the classroom downstairs.

To register, please contact:

Dobr. Connie Bilinsky at 905 743 9354.

Wednesday 6:30 pm. - singing practice (Preparation for Easter)

ПРОХАННЯ ДО НЕДАВНО ПРИБУЛИХ ОСІБ З УКРАЇНИ

Відповідаючи на прохання Глави УГКЦ, Блаженнішого Святослава та членів Постійного Синоду, просимо наших прибулих з України на територію нашої Єпархії після повномасштабного вторгнення Росії в Україну (після лютого 2022 р.), поділитись письмово своїм досвідом і своїми життєвими та духовними роздумами (Ваші особисті та сімейні виклики, труднощі, благословення, мрії, очікування). Розмір тексту: **ОДНА СТОПІНКА WORD** (не більше 500 слів). Зберігаючи приватність, просимо подати тільки ваше ім'я, і назву парафії, до якої належите. Текст просимо переслати на: eparchy@ucetec.org

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

Daniel Wyrozub - in memory of +Shontel Wyrozub

Daciuk, Maria - in memory of +Mykola and +Ann Daciuk

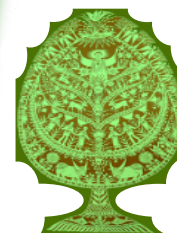
Великий Піст - 3 Березня. Сорокоусти - поминальні відправи за померлих у всі п'ятниці Великого Посту. Книжечки-пом'яники у притворі церкви. Візьміть Вашу книжечку, і подайте з вашою жертвою до священика у п'ятницю.

Наша щира подяка усім нашим парафіянам за прибирання нашої церкви перед Великоднем. Нехай Бог благословить вас, ваші родини на Многі і Благі літа!

The Great Lent - March 3.

Sorokousty - Remembrance services for the deceased will be held weekly (on Friday) during the Lenten period. Please update your family book and give it with your offering to the parish priest on Friday.

Our sincere thanks to our parishioners for cleaning of our church before Easter. May God bless you and your families for Many and Happy Years!

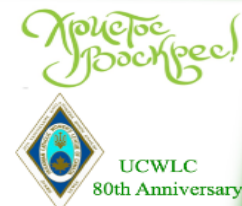


The Great Martyr St. George the Victorious Church

Spilne Sviachene and Parish Praznyk on April 27th, 2025 - Divine Liturgy at 10:00 a.m.

St. George's Ukrainian Heritage Centre Lviv Dinner: Approx. 12:00

Tickets: \$25.00 - adults; \$15.00 - students; \$5.00 - children up to 7



Pysanka~Writing Day for Parish Families, organized by U.C.W.L.C. Branch #2, will take place on Saturday, April 12, 2025, from 10:00 a.m. to 2:00 p.m. at Lviv Hall. Bring your own eggs (preferably hard-boiled) and your own kistkas if you have them. Dyes, beeswax, candles, pysanka designs and instruction leaflets will be provided. Kistkas and extra eggs will be available for sale. A light lunch will be provided. Pre-registration is not required. The event will also feature an Easter Bake Sale. Admission: \$5.00 per person (CASH ONLY) + a donation of canned or dry goods for the Food Bank. Anyone willing to help at the dye stations, please call Irene Grabowski at 905 623 1567.

On the initiative of Most Rev. Bryan Bayda, chairman of the Patriarchal Commission on Youth of the UGCC, and with the support of bishops from the United States and Canada, the Ticket of Hope campaign was launched to help Ukrainian youth participate in the Jubilee Year in Rome. This initiative aims to support 100 young people from eastern, central, and southern Ukraine. To see the list of beneficiaries, please [click](https://dyvensvit.org/wp-content/uploads/2025/03/Квиток-Надії_compressed_compressed-2.pdf) here (https://dyvensvit.org/wp-content/uploads/2025/03/Квиток-Надії_compressed_compressed-2.pdf)